

Declaration of Conformity (CE)

1.

Model number:
VSH3-10; VSH3-20
2.

Name and address of the manufacturer:
Yamaha Corporation
10-1 Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken 430-8650, Japan
3.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4.

Object of the declaration:
SILENT Upgrade kit
5.

The object of the declaration described above is in conformity with:
2014/53/EU, Radio Equipment Directive
2009/125/EC, ErP Directive
2011/65/EU, RoHS Directive
6.

References to the relevant harmonised standards and regulations used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:
Safety(article.3.1a)
EN 62368-1:2014+A11:2017;
EN 62479:2010;

EMC(article.3.1b)
EN 55032:2015+A1:2020+A11:2020; EN 55035:2017+A11:2020;
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021;
EN 301 489-1 V2.2.3; EN 301 489-17 V3.2.4;

Radio(article.3.2)
EN 300 328 V2.2.2;

ErP
ErP No 2023/826 2027, EN 50564:2011;

RoHS
EN IEC 63000:2018;
7.

Where applicable, notified body name and number, description of intervention and certificate:
-
8.

Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended:
BT radio module: Radio Module Software: 1.1
Accessories: AC Adaptor PA-300C
9.

Additional information:
-

BG	<u>Bulgarian</u> ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИС КВАНИЯТА НА ЕС	ES	<u>Spanish</u> DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE	CS	<u>Czech</u> EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	DA	<u>Danish</u> EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
1	Модел No:...	1	Nombre del Modelo:..	1	Model č.:	1	Model nr.:...
2	Име и адрес на производителя:...	2	Nombre y dirección del fabricante'..	2	Jméno a adresa výrobce:	2	Navn og adresse på fabrikanten: ...
3	За настоящата декларация за съответствие отго ворност носи единствено производителят....	3	Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.	3	Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpově dnost výrobce.	3	Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar....
4	Предмет на декларацията	4	Objeto de la declaración:..	4	Předmět prohlášení:	4	Erklæringens genstand
5	Предметът на декларацията, който е описан по- горе, е в съответствие с:...	5	El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con:..	5	Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s:	5	Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med:...
6	Използва се позоваване на съответните хармони зирани стандарти или препратки към техническ ите спецификации, по отношение на които се д екларира съответствието:...	6	Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones técnicas en relaci ón con las cuales se declara la conformidad:..	6	Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlaš uje: ...	6	Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:...
7	Когато е приложимо, име и номер на нотифици ран орган, описание на извършеното и:...	7	Cuando proceda, el nombre y número del organismo notificado y certificado:..	7	Kde je to vhodné, oznámení jména subjektu a či slo, popis intervence a osvědčení: ...	7	Hvor det er relevant, det bemyndigede organ navn og nummer, beskrivelse af aktiviteten og udstedt attesten:...
8	Когато е приложимо, описание на аксесоари и к омпоненти, включително софтуер, които позво ляват на радиоустройството да работи по предн	8	Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba	8	Kde je to vhodné, popis příslušenství a komponent ů, včetně softwaru, které umožňují radiovému zaří zení fungovat, jak bylo zamýšleno: ...	8	Hvor det er relevant, beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten:...
9	Допълнителна информация:...	9	Información adicional:..	9	Dodatečné informace: ...	9	Supplerende oplysninger:...

DE	<u>German</u> EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	ET	<u>Estonian</u> ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	EL	<u>Greek</u> ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE	EN	<u>English</u> EU DECLARATION OF CONFORMITY
1	Modell Nr.:...	1	Tootenumber:...	1	Αριθμός Μοντέλου:..	1	Model No...
2	Name und Anschrift des Herstellers:..	2	Tootja nimi ja aadress:	2	Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:..	2	Name and address of the manufacturer:..
3	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.	3	Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel....	3	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με απ οκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή...	3	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer...
4	Gegenstand der Erklärung:..	4	Deklareeritav ese :...	4	Αντικείμενο της δήλωσης:..	4	Object of the declaration:..
5	Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der:..	5	Eespool kirjeldatud deklareeritav ese on kooskõlas	5	Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλω σης είναι σύμφωνο με:...	5	The object of the declaration described above is in conformity with:..
6	Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformit ät erklärt wird:...	6	Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ü htlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse:..	6	Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα πο υ χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικ ές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:..	6	References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:..
7	Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung:...	7	Vajaduse korral volitatud asutuse nimetus ja number, teostatud toimingu kirjeldus ja sertifikaat: ...	7	Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφ ή της παρέμβασης) και χορήγησε το πιστοποιητικ	7	Where applicable, notified body name and number, description of intervention and certificate:..
8	Gegebenenfalls Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile, einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlagen ermöglichen:...	8	Vajaduse korral tarvikute ja komponentide, sh tarkvara, mis võimaldavad raadioseadmestikul õ igesti töötada, kirjeldus:..	8	Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμεν ων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λ ογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό ν α λειτουργεί όπως προβλέπεται:..	8	Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended:..
9	Zusatzangaben:...	9	Lisateave:..	9	Συμπληρωματικές πληροφορίες:...	9	Additional information:..

FR	<u>French</u> DÉCLARATION DE CONFORMITÉ de l'UE	HR	<u>Croatian</u> EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	IT	<u>Italian</u> DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ	LV	<u>Latvian</u> ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
1	Référence produit:..	1	Model br:...	1	Modello n.:...	1	Modeļa Nr.:...
2	Nom et adresse du fabricant:.	2	Ime i adresa proizvođača:.	2	Nome e indirizzo del produttore:.	2	Ražotāja nosaukums un adrese:..
3	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant...	3	Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača...	3	La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del	3	Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību...
4	Objet de la déclaration:...	4	Predmet izjave:..	4	Oggetto della dichiarazione:..	4	Deklarācijas priekšmets:..
5	L’objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à:	5	Gore opisan predmet izjave u skladu je s:..	5	L’oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla:	5	Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskarā ar:..
6	références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée: ...	6	Upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost:..	6	i i riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:..	6	Norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmoniz ētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturlielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība:..
7	Le cas échéant, nom de l’autorité notifiée et numé ro, description de l’intervention et du certificat:...	7	Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis intervencije i potvrda o ispitivanju:..	7	Ove applicabile, nome dell’ente notificato e numero, descrizione dell’intervento e certificato:..	7	Kur attiecināms, pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs, veiktās darbības apraksts un sertifikā
8	Le cas échéant, description des accessoires et composants, logiciels inclus, permettant le bon fonctionnement de l’équipement radio:..	8	Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme:..	8	Ove applicabile, descrizione degli accessori e dei componenti, incluso il software, che permettono all’apparato radio di operare come previsto:..	8	Kur attiecināms, piederumu un komponentu, ieskaitot programmatūru, kas ļauj radioiekārtai darboties kā paredzēts, apraksts:..
9	Informations complémentaires:..	9	Dodatne informacije:..	9	Ulteriori informazioni:..	9	Papildu informācija:..

LT	<u>Lithuanian</u> ES ATITIKTIES DEKLARACIJA 1 Modelio Nr.:.. 2 Gamintojo pavadinimas ir adresas:..	HU	<u>Hungarian</u> EU–megfeleloségi nyilatkozat 1 Készülék típus:.. 2 A gyár neve és címe:	NL	<u>Dutch</u> EU-CONFORMITEITSVERKLARING 1 Model nr.:.. 2 Naam en adres van de fabrikant:	PL	<u>Polish</u> DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE 1 Nazwa modelu:.. 2 Imię/imię i nazwisko producenta: ..
	3 Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. 4 Deklaracijos objektas:.. 5 Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka:..		3 E megfeleloségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra.. 4 A nyilatkozat tárgya:.. 5 E nyilatkozat fent leírt tárgya összhangban van:		3 Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de 4 Voorwerp van de verklaring:.. 5 Het hierboven beschreven voorwerp is conform:..		3 Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.. 4 Przedmiot deklaracji:.. 5 Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z:.. 6 Odwołuje się do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:.. 7 Jeżeli stosowne, nazwa jednostki notyfikowanej oraz numer, opis interwencji oraz certyfikat:..
	6 Taikytų darnųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:..		6 Hivatkozások az alkalmazott, vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőséget kinyilatkoztatják:..		6 Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:..		8 Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego:..
	7 Jei tinkama, įgaliosios įstaigos pavadinimas ir numeris, atlikto veiksmo aprašymas ir sertifikatas:..		7 Nyilatkozatok Ahol alkalmazható, a bejelentett testület neve és száma, a beavatkozás és a tanúsítvány leírása:..		7 Indien van toepassing, aangemelde instantie naam en nummer, beschrijving van de werkzaamheden en certificaat:..		8 Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego:..
	8 Jei tinkama, priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurios dėka radijo įranga veikia kaip numatyta, aprašymas:..		8 Ahol alkalmazható, a tartozékok és alkatrészek leírását, beleértve a szoftvert, amely lehetővé teszi, hogy a rádióberendezés a szándékolt módon működjön:..		8 Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld: ...		9 Dodatkowe informacje:..
	9 Papildoma informacija:..		9 Kiegészítő információk:..		9 Aanvullende informatie:..		

PT	<u>Portuguese</u> DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE 1 Modelo Nº:.. 2 Nome e endereço do fabricante':..	RO	<u>Romanian</u> DECLARATIE DE CONFORMITATE UE 1 Număr model:.. 2 Denumirea și adresa producătorului:..	SK	<u>Slovak</u> VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ 1 Číslo modelu:.. 2 Meno a adresa výrobcu:..	SL	<u>Slovenian</u> IZJAVA EU O SKLADNOSTI 1 Oznaka modela:.. 2 Ime in naslov proizvajalca:..
	3 A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante... 4 Objeto da declaração:.. 5 O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com:.. 6 Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:... 7 Quando aplicável, nome e número do organismo notificado, descrição da intervenção e certificado:.. 8 Quando aplicável, a descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione da forma prevista:.. 9 Informações adicionais:..		3 Această declaratie de conformitate este eliberată pe propria răspundere a producătorului... 4 Obiectul declaratiei:.. 5 Obiectul declaratiei descrie mai sus este conform cu:.. 6 Se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată 7 Unde este valabil, numele și numărul organismului notificat, descrierea intervenției și certificatul:.. 8 Unde este valabil, descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze așa cum a fost destinat:.. 9 Informații suplimentare:..		3 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu... 4 Predmet vyhlásenia:.. 5 Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so:.. 6 Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda:.. 7 V prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát:.. 8 V prípade potreby , popis príslušenstva a komponentov, vrátane softvéru, ktorý zabezpečuje prevádzku rádiového zariadenia podľa predpokladu:.. 9 Dodatočné informácie:..		3 Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca... 4 Predmet izjave:.. 5 Predmet navedene izjave je v skladu z:.. 6 Napotila za relevantne usklajene standarde v uporabi ali napotila k tehničnim specifikacijam v zvezi za katere je deklarirana skladnost:.. 7 Kjer je to ustrezno, obveščen naziv telesa in številka, opis intervencije in certifikat:.. 8 Kjer je to ustrezno, opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča namenjeno delovanje radijski opremi:.. 9 Dodatne informacije:..

FI	<u>Finnish</u> EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 1 Malli nro:.. 2 Valmistajan nimi ja osoite:...	SV	<u>Swedish</u> EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE 1 Modell nr:.. 2 Namn på och adress till tillverkaren:..	TR	<u>Turkey</u> EU UYGUNLUK BEYANI 1 Model Numarası:.. 2 Üreticinin Adı ve Adresi:..
	3 Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla... 4 Vakuutuksen kohde:.. 5 Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on vaatimusten mukainen:.. 6 Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus 7 Tarvittaessa, ilmoitettu laitos ja numero, toimenpiteen kuvaus ja todistus:..		3 Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar... 4 Föremål för försäkran:.. 5 Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med:.. 6 Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:.. 7 I tillämpliga fall: Det anmäla organet, namn och nummer, beskrivning av åtgärden och utfärdat intyget:.. 8 I tillämpliga fall, en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som 9 Ytterligare information:..		3 Bu Uygunluk Beyanı yalnızca üreticinin sorumluluğunda düzenlenmiştir.. 4 Beyanın Konusu:.. 5 Yukarıda açıklanan beyanın konusu aşağıdakilerle uyumludur:.. 6 Beyan Edilen Uygunluk ile ilgili, uygun standartlara veya teknik şartnamelere yapılan atıflar:.. 7 Uygulanabilen durumlarda, bildirilen kuruluşun adı ve numarası, müdahale açıklaması ve sertifika:.. 8 Uygulanabilen durumlarda, radyo ekipmanının amaçlandığı gibi çalışmasını sağlayan aksesuarlar ve bileşenlerin (yazılım dahil) açıklaması:.. 9 Ek bilgiler:..